2.

供 款 人
CONTRIBUINTES

2.1 - 新登記的供款人

從表七的數據可見，今年新登記的供款人與去年相比增加了331人，其所包括的本地僱員及外地僱員亦分別增加了3,476人及566人。

按行業來統計新登記供款人的分佈情況時，發現除了“銀行、保險及不動產業務”業的新登記供款人數減少了以外，其他行業的數目均較去年有所增加。

2.1 - Novas inscrições de contribuintes

Conforme o quadro 7, inscreveram-se, no conjunto, mais 331 novos contribuintes em relação ao ano anterior, e o número de trabalhadores residentes e não residentes aumentou 3.476 e 566 respectivamente.

Analisando a distribuição por ramos de actividade económica, verifica-se que houve um crescimento em todos os ramos de actividade com a excepção do ramo “Bancos, Seguros e Operações s/Imóveis”.

表七 - 按行業及有關僱員人數劃分之新登記供款人

QUADRO 7 - Novos contribuintes inscritos por ramo de actividade económica e respectivo número de trabalhadores

經濟活動範圍 Ramos de actividade económica		2003		2004		變動Variação	
		人數N.	%	人數N.	%	人數N.	%
製造業	僱主 EE	**50**	**3.25**	**128**	**6.85**	**78**	**156.00**
Indústrias Transformadoras	本地僱員 TR	893	6.27	2,103	11.86	1,210	135.50
	外地僱員 TNR	65	12.08	307	27.81	242	372.31
電、氣體燃料及水	僱主 EE	**1**	**0.07**	**2**	**0.11**	**1**	**100.00**
Electricidade Gás e Água	本地僱員 TR	2	0.01	38	0.21	36	1,800.00
	外地僱員 TNR	0	0.00	0	0.00	0	0.00
建築及公共工程	僱主 EE	**95**	**6.18**	**139**	**7.44**	**44**	**46.32**
Construção e Obras Públicas	本地僱員 TR	707	4.96	1,917	10.81	1,210	171.15
	外地僱員 TNR	32	5.95	432	39.13	400	1,250.00
銷售業、餐廳、酒樓及酒店	僱主 EE	**836**	**54.36**	**1,020**	**54.57**	**184**	**22.01**
Comércio ,Restaurantes e Hotéis	本地僱員 TR	6,874	48.24	8,020	45.24	1,146	16.67
	外地僱員 TNR	352	65.43	127	11.50	-225	-63.92
運輸、貯藏及通訊	僱主 EE	**34**	**2.21**	**36**	**1.93**	**2**	**5.88**
Transporte, Armazenagens e	本地僱員 TR	603	4.23	296	1.67	-307	-50.91
Comunicações	外地僱員 TNR	9	1.67	10	0.91	1	11.11
銀行、保險及不動產業務	僱主 EE	**227**	**14.76**	**214**	**11.45**	**-13**	**-5.73**
Bancos, Seguros e Operações	本地僱員 TR	3,069	21.54	2,049	11.56	-1,020	-33.24
s/Imóveis	外地僱員 TNR	23	4.28	63	5.71	40	173.91
向集體提供服務	僱主 EE	**290**	**18.86**	**325**	**17.39**	**35**	**12.07**
Serviços Prestados à Colectividade	本地僱員 TR	2,070	14.53	3,082	17.39	1,012	48.89
	外地僱員 TNR	57	10.59	138	12.50	81	142.11
難以界定之活動	僱主 EE	**5**	**0.33**	**5**	**0.27**	**0**	**0.00**
Actividades Mal Definidas	本地僱員 TR	32	0.22	221	1.25	189	590.63
	外地僱員 TNR	0	0.00	27	2.45	27	0.00
總數TOTAIS	僱主 EE	**1,538**	**100.00**	**1,869**	**100.00**	**331**	**21.52**
	本地僱員 TR	14,250	100.00	17,726	100.00	3,476	24.39
	外地僱員 TNR	538	100.00	1,104	100.00	566	105.20

EE – Entidades Empregadoras; TR – Trabalhadores Residentes; TNR – Trabalhadores Não Residentes.

圖八顯示了最近五年來新登記供款人數目的變動情況。今年所錄得的數字是五年以來最高的，較去年上升了21.52%。

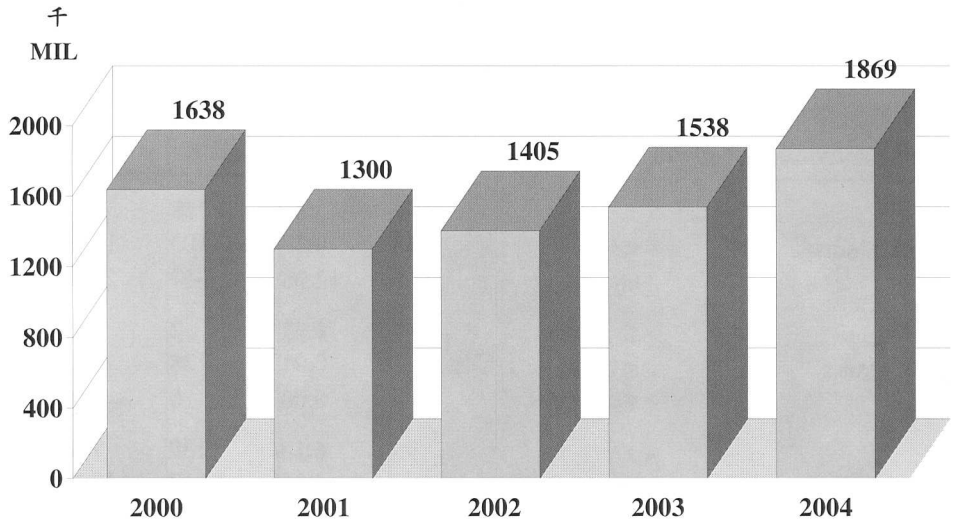
O gráfico 8 mostra a evolução do número das novas inscrições nos últimos 5 anos. O qual apresenta o número mais alto dos 5 anos; registou um acréscimo de 21,52% em comparação com o ano anterior.

圖九是自社會保障基金成立至今所累積的供款人登記數目由2000年至2004年的演變情況。

O gráfico 9 apresenta o total acumulado das inscrições desde a criação do FSS e a evolução das mesmas desde 2000 até 2004.

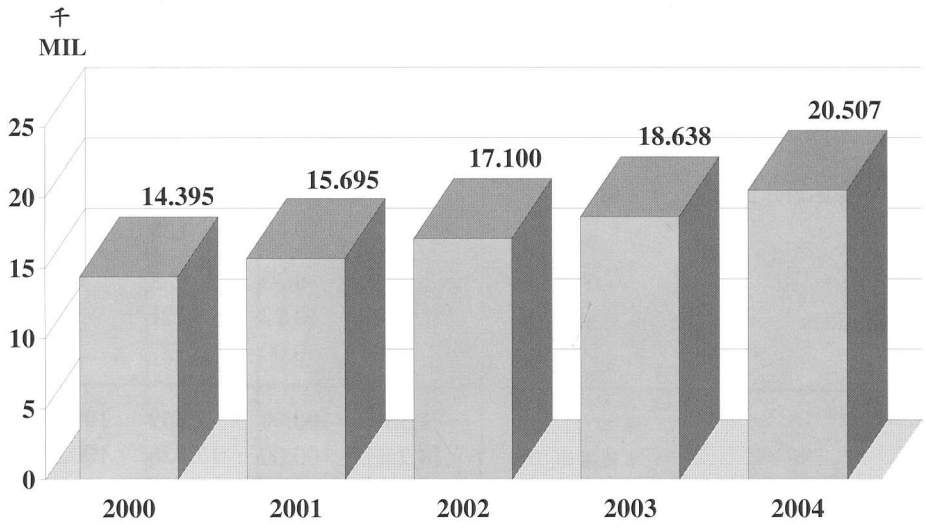
圖八 - 每年新登記之演變

GRÁFICO 8 - Evolução anual de novas inscrições



圖九 - 累積登記之演變

GRÁFICO 9 - Evolução do acumulado de inscrições



2.2 - 已登記供款人之供款狀況

自本基金成立以來，在所有已登記的供款人中，大約有46.3%於2004年或以前已停止供款，下表顯示了其停止供款的原因。

其實公司的成立與解散是屬於正常的經濟活動，因此出現上述的情況亦屬平常。雖然數據顯示供款人"無僱員"狀況所佔的比例較大，估計這些在無僱員情況下停止向本基金供款的公司，其實多數已經結束營業。

2.2 - Situação contributiva de contribuintes inscritos

Cerca de 46,3% dos contribuintes inscritos ao longo da vigência do FSS, cessaram o pagamento de contribuições no ano de 2004, pelas razões descritas no quadro que se segue.

A extinção e o aparecimento de novas empresas fazem parte da actividade normal da economia, pelo que surge a evolução registada. O número de contribuintes com a situação de "sem trabalhadores" permanece elevado, é possível que estas empresas não tenham mais trabalhadores e por isso suspendam os pagamentos de contribuições ao FSS, e até muitas delas tenham entretanto encerrado.

表八 - 按供款情況劃分之供款人

QUADRO 8 - Contribuintes por situação contributiva

情況 Situação	數量 Quantidade	百分率 %
1 - 在2004年有供款 Com contribuições em 2004	**11,013**	**53.7**
2 - 於2004年或以前已停止供款 Antes ou em 2004 cessaram o pag.	**9,494**	**46.3**
結束營業 Encerrados	2,364	11.5
暫停營業 Suspensos	201	1.0
無僱員 Sem Trabalhadores	6,204	30.3
情況不詳 Situação Desconhecida	725	3.5
總計 TOTAL	**20,507**	**100.0**

2.3 - 按僱員人數統計在二零零四年有供款的供款人之公司規模

從表九可以看到，供款人大多屬小型公司，其中僱有員工4個或以下的，共佔66.5%，而有100個員工以上的大型公司僅佔2.3%。

在按僱員人數作統計時，發現小型公司所聘用的僱員數目只佔總數的9.3%，反而大型公司卻佔51.8%之多。

2.3 - Dimensão dos contribuintes que pagaram contribuições em 2004, segundo o número de trabalhadores

Conforme o quadro 9, a maioria dos contribuintes é de reduzida dimensão, havendo 66,5% com 4 ou menos trabalhadores e apenas 2,3% com mais de 100 trabalhadores.

A sua expressão em termos de trabalhadores é, porém, substancialmente diversa: o primeiro grupo de contribuintes abrange somente 9,3% dos trabalhadores, ao passo que os grandes contribuintes do segundo grupo abrangem 51,8% dos trabalhadores.

表九 - 按僱員人數統計在二零零四年有供款之供款人
QUADRO 9 - Contribuintes que pagaram contribuições em 2004 por escalões de número de trabalhadores

僱員級別 Escalões de trabalhadores	只用本地僱員 Só com trab. residentes		只用外地僱員 Só com trab. não residentes		用本地及外地僱員 Com trab. residentes e não		總計 TOTAIS			
	供款人 Cont.	僱員 Trab.	供款人 Cont.	僱員 Trab.	供款人 Cont.	僱員 Trab.	供款人 Cont.	%	僱員 Trab.	%
四名或以下 <= 4	7,111	14,021	117	183	99	289	7,327	66.5	14,493	9.3
五至九名 5 a 9	1,551	9,880	9	60	119	809	1,679	15.2	10,749	6.9
十至十九名 10 a 19	736	9,806	6	82	135	1,890	877	8.0	11,778	7.5
二十至四十九名 20 a 49	412	12,583	4	132	193	6,280	609	5.5	18,995	12.2
五十至九十九名 50 a 99	100	6,939	1	69	169	12,232	270	2.5	19,240	12.3
一百名或以上 >= 100	52	9,183	0	0	199	71,746	251	2.3	80,929	51.8
總 計TOTAL	9,962	62,412	137	526	914	93,246	11,013	100.0	156,184	100.0

2.4 - 按行業劃分有供款之供款人

參閱下表可以知道供款人所從事的行業。

排第一位的是佔供款人總數五成以上的“銷售業、餐廳、酒樓及酒店”業，其次是各佔12%以上的“向集體提供服務”業和“銀行、保險及不動產業務”業。

當按各行業的僱員人數作統計時，以上述佔第一位行業的僱員人數最多，佔總數的29.5%，而“向集體提供服務”業和“銀行、保險及不動產業務”業的僱員人數則分別佔26.9%及21.3%。

2.4 - Contribuintes que pagaram contribuições, segundo o ramo de actividade económica

A leitura do quadro seguinte permite-nos saber qual a actividade económica dos contribuintes.

Em primeiro lugar, e com grande destaque, surge o ramo do "comércio, restaurantes e hotéis", com mais de 50% do total, seguindo-se depois o ramo dos "Serviços Prestados à Colectividade" e "Bancos, Seguros e Operações s/Imóveis" com valor superior a 12%.

Observa-se, por outro lado, que os diversos ramos têm um peso desigual em termos de trabalhadores, porquanto o primeiro lugar acima indicado abrange apenas 29,5% dos trabalhadores. Em relação ao ramo de "Serviços prestados à colectividade" e "Bancos, Seguros e Operações s/Imóveis", é respectivamente 26,9% e 21,3%.

表十 - 按行業劃分有供款之供款人及有關受益人

QUADRO 10 - Contribuintes que pagaram contribuições por ramo de actividade económica e respectivos beneficiários

行業 Ramo de actividade económica	供款人 Contribuintes		受益人 Beneficiários	
	人數N.	%	人數N.	%
製造業 Indústrias transformadoras	1002	9.1	21,390	14.7
電、氣體燃料及水 Electricidade, Gás e Água	5	0.0	1,025	0.7
建築及公共工程 Construção e Obras Públicas	638	5.8	5,580	3.8
銷售業、餐廳、酒樓及酒店 Comércio, Restaurantes, Hotéis	5,907	53.6	41,594	28.5
運輸、貯藏及通訊 Transporte, Armazenagens e Comunicações	319	2.9	5,662	3.9
銀行、保險及不動產業務 Bancos, Seguros e Operações S/Imóveis	1,404	12.7	31,052	21.3
向集體提供服務 Serviços Prestados à Colectividade	1,700	15.4	39,261	26.9
難以界定之活動 Actividades Mal Definidas	38	0.3	165	0.1
合　計 TOTAL	**11,013**	**100.0**	**145,729**	**100.0**

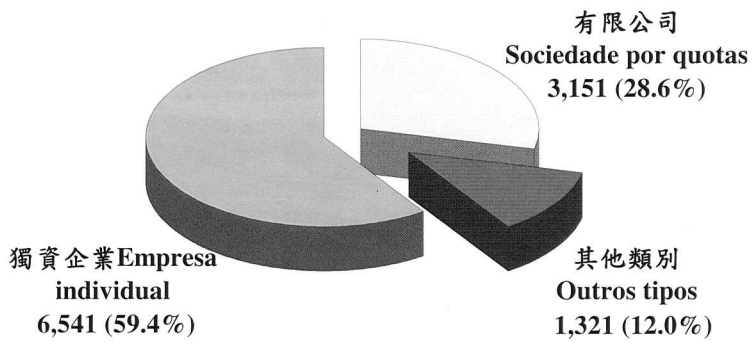
2.5 - 供款人之法律性質

圖十中最為突出的是獨資企業，約佔總數的59.4%，與去年相比上升了6%，此外有限公司及其他類別亦分別上升約16.2%和10.6%。

2.5 - Natureza jurídica dos contribuintes

No gráfico 10 verifica-se que as empresas em nome individual ocupam um lugar destacado, 59,4% do total. Em relação ao ano anterior, subiram 6%; as sociedades por quotas e outros tipos também subiram 16,2% e 10,6% respectivamente.

圖十 - 法律性質
GRÁFICO 10 - Natureza jurídica



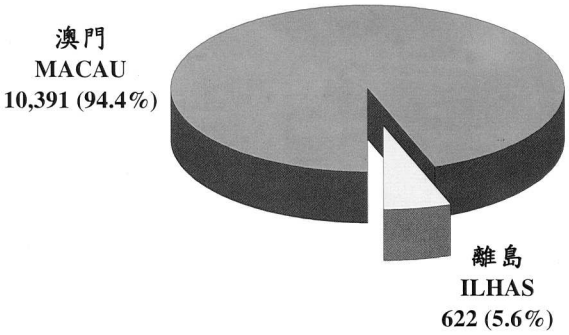
表十一 - 法律性質
QUADRO 11 - Natureza Jurídica

類 別 Tipos	2003	2004	變動 Variação
00 - 不詳 Desconhecida ou Ignorada	52	63	11
01 - 公共企業 Empresa Pública	57	58	1
02 - 獨資企業 Empresa Individual	6,172	6,541	369
03 - 無限公司 Sociedade Colectiva	229	262	33
04 - 合資公司 Sociedade Comandita	108	123	15
05 - 股份有限公司 Sociedade Anónima	203	209	6
06 - 有限公司 Sociedade por Quotas	2,712	3,151	439
07 - 互保公司 Sociedade Mútua de Seguros	3	2	-1
08 - 外地公司 Sociedade Estrangeira	37	43	6
09 - 合作社 Sociedade Cooperativa	2	3	1
10 - 不當設立之公司 Sociedade Irregular	9	9	0
12 - 基金會 Fundação	8	8	0
13 - 社團 Associação	345	398	53
15 - 等同法人的實體 Equip. Pess Colectiva	15	18	3
16 - 其他法律性質 Outra Natureza Jurídica	126	125	-1
總 計 TOTAL	10,078	11,013	935

2.6 - 供款人所處之位置範圍

公司位於離島的供款人數目較去年增加了70個，升幅為12.7%，雖然所佔的比例仍然偏低，但亦可見離島區域的重要性已日漸提高。

2.6 - Localização dos contribuintes

Dos que têm a sua sede nas Ilhas, registou-se um aumento de 70 contribuintes (+12,7%), embora seja uma percentagem considerada baixa, é revelador da crescente importância desta zona.

圖十一 - 供款人所處之位置範圍
GRÁFICO 11 - Área de localização